

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	O P E L	Rekord E Caravan 1900	CH 0612 44

Constructeur Adam OPEL AG, Rüsselsheim (D)
 Identification "Rekord-E-Caravan" sur la plaquette du constructeur "64" (Standard 3p.) "66" (Standard 5p.) ou "67" (L 5p.)
 = les deux premiers chiffres du No du châssis
 Plaquette constr. sous le capot, à droite, sur traverse
 N° du châssis sous le capot, à droite, sur l'auvent
 Ident du moteur "19*" à gauche, au centre du bloc, devant le No du moteur
 Importateur princ. GENERAL MOTORS SUISSE SA, Salzhausstrasse 21, 2501 Bienne
 Vehicule homologué 6481018757 Signes fixes dans code du type Rekord-E-Caravan / 64/66/67

Chassis
 Nombre d'essieux 2 Nombre de roues 4
 Direction mécanique sur demande assistance hydraulique
 Transmission mécanique synchronisée ou automatique
 Nombre de vitesses 4 ou 3 Entraînement AR
 Frein de service hydraulique, 2-circuits, AV=disques/AR=exp. interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues
 Frein auxiliaire mécanique, à expansion interne, sur les roues AR
 Frein d'arrêt identique au frein auxiliaire
 Ralentisseur
 Contrôlé 2 circ. par contrôle du niveau; lampe-témoin combinée

Moteur
 Marque OPEL Type 19*
 Construction en ligne Temps 4
 Carburant B Position avant
 Refroidiss. eau Nombre cylindr. 4
 Alésage 93 Course 69,8
 Cylindrée 1896 CV-impôt 9,66
 Puissance en CV 75 DIN à t/min 4800
 Bruit à proximité 82 dB/A à t/min 3600 *)
 Silencieux 2= 380x190x100 / 375 x Ø 150 mm
 Mesure des gaz ECE-15 **)
 Déparasitage ECE-10, OCE annexe 8, chiffres 3+4 = D

Carrosserie
 limousine (combi)
 Nombre de portes 4 ou 2 Indic. vit. km/h
 Ceintures sécurité Ar4 (E) Rétroviseur gauche+droite
 Cale Attelage
 Antivol verrouillage de la direction
 Nombre de places 5 av 2 centre ar 3
 Dimensions int. ext.
 Longueur 1140/1900 4620 Empattements 2668
 Largeur 1150 1726
 Hauteur 760 1470 Voie av 1405 ar 1432
 Porte à faux lat. Voies av ar
 av 814 ar
 ar 950 1138 Braquage g 9950 d 9950
 Distance volant - vers l'avant du véhicule

Poids
 avant arrière total
 Poids à vide 595 595 1190
 Charge utile 75 500 575
 Poids total 670 1095 1765
 Garantie fabr. 175 SR 14 175 SR 14 1765
 Dimens. pneus R / 2,0 R / 2,3 (Variantes
 Ply / bar voir
 Charge 950 1100 remarques)
 pour V max 180 180
 Jantes 5 1/2Jx 14 M. A.
 Garantie poids remorquable avec frein 1250 1250
 Garantie poids remorquable sans frein 585 585
 Garantie poids de l'ensemble 550 850
 Poids remorquable testé 152 147 km/h
 Vitesse maximale selon le constructeur 152 147 km/h
 Vitesse maximale testée 100 kg
 charge garantie sur le toit

Equipement	HCR	(E)
Feux de route	HCR	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HCR
Feux de position	R-SI	(E)
Feux rouges	R-SI	(E)
Feux stop	R-SI	(E)
Clignoteurs	av 1	(E) ar 2a (E)
Catadioptrés	av	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	ar
Feux complément.		
Eclairage plaque	1/ dans pare-chocs	
Essuie-glace	2/ balais avec/sans lave-glace	
Avertisseurs	BOSCH 0 320 143 020 (CH 5 0301 07)	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	O P E L Rekord E Caravan 1900		
Homologation N°	CH 0612 44		
Carrosserie	limousine		
Places	total 5	avant	2
Poids à vide	1190	Carburant	B
Charge utile	575	CV-impôt	9,66
Poids total	1765	Cylindrée	1896

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Mesures du bruit selon l'OCE : avec le véhicule en marche = 50 km/h, M2, 1A 3,89 = 78 dB/A
 50 km/h, A3, 1A 3,89 = 78 dB/A
- ***) Mesure des gaz : la vignette ECE-15 se trouve sous le capot, à droite à l'intérieur de l'aile.
 teneur en CO = avec boîte mécanique 1,8 % à 890 t/min
 avec boîte automatique 1,8 % 810 t/min.

A noter dans le permis de circulation:

102 = charge utile de la galerie, max. 100 kg
 103 = n'est admis que le transport de charges basses.

Cette carte remplace le BT CH 0612 44 du 3.10.77.
 Charge garantie sur le toit

(5.2.1980)

Studen, 3.10.1977

Lieu et date de l'homologation

Homologation fédérale des types de véhicules

Voiture
de tourisme

O P E L

Rekord E Caravan 1900

CH 0612 44

Fiche complémentaire

I.

Complément du 30.06.81 à Berne - Br

Mesure des gaz : conforme selon ECE-15, modification 03.

Complément du 25.08.81 à Berne - Ad

Identification : (valable à partir de la production d'août 1981)

devant le No du châssis : "WOL 0000 64 .." (3 portes Standard)
"WOL 0000 66 .." (5 portes Standard)
"WOL 0000 67 .." (5 portes De Luxe).